

**Règlements et
 traitement électronique des données pour entraîneurs
 (y compris «Splash Team Manager»)**

Dispositions générales

But	Transmission des dispositions importantes des règlements, déroulements de compétitions, règles de natation et connaissances de base du traitement des données de la natation de compétition. Le cours est l'un des modules obligatoires pour l'acquisition d'un brevet d'entraîneur de Swiss Swimming.
Objectifs	Les participants au cours: - connaissent les règles de natation et les disciplines de la Kids-Ligue, sont en mesure de les communiquer et les appliquer dans la pratique; - connaissent les règlements de concours les plus importants, les programmes de traitement électronique des données appliqués par Swiss Swimming, leurs interrelations et les spécialités lors de championnats suisses; - connaissent les fonctions et applications les plus importantes du Splash Team Manager 2009; - ont l'opportunité de poser des questions par rapport à des cas critiques, à la suite de leur expérience pratique.
Public cible	Membres de clubs de la FSN qui, dans une fonction quelconque, donnent des entraînements ou des cours de natation au bord du bassin.
Conditions d'admission	Âge minimal: 15 ans (année civile, valeur de base). Annonce via un club membre de la FSN.
Durée	Au moins ½ journée (au moins 3 ½ heures).
Direction du cours	Personnes expérimentées comme juges de bassin et ayant de bonnes connaissances des règlements et du Splash Team Manager, appropriées pour la formation d'adultes.
Qualification	Oui / non (avoir assisté au cours en entier et y avoir participé activement)
Documents didactiques à utiliser	Règl. 7.3.1 (avec séquences vidéo) et règl.3.4.1; Règl. 3.1, 3.2.

**Reglemente und
 elektronische Datenbearbeitung für Trainer
 (einschliesslich «Splash Team Manager»)**

Allgemeine Bestimmungen

Zweck	Vermitteln der für Trainer wichtigen Bestimmungen der Reglemente, Wettkampfabläufe, Schwimmregeln und Grundkenntnisse der Datenbearbeitung im Wettkampfschwimmen. Der Kurs ist eines der obligatorischen Module zum Erwerb eines Trainerbrevets von Swiss Swimming.
Ziele	Die Kursteilnehmer: - kennen die Schwimmregeln und die Disziplinen der Kidsliga, können sie vermitteln und im praktischen Einsatz anwenden; - kennen die wichtigsten Wettkampfbestimmungen, die bei Swiss Swimming zur Anwendung gelangenden EDV-Programme und deren Zusammenhänge und die Spezialitäten an schweizerischen Meisterschaften; - kennen die wichtigsten Funktionen und Anwendungen des Splash Team Manager 2009; - haben Gelegenheit, Erfahrungen aus der Praxis einzubringen und Fragen zu kritischen Fällen zu stellen.
Zielpublikum	Mitglieder von Vereinen des SSCHV, die in irgendeiner Funktion am Bassinrand Schwimmtraining oder Schwimmunterricht erteilen.
Zulassungsbedingungen	Mindestalter: 15 Jahre (Kalenderjahr, Richtwert). Anmelden über einen Mitgliedverein des SSCHV.
Dauer	Mindestens ½ Tag (d.h. mindestens 3 ½ Stunden).
Kursleitung	Personen mit Erfahrung als Richter am Bassinrand und guten Kenntnissen der Reglemente und des Splash Team Manager, geeignet zum Einsatz in der Erwachsenenbildung.
Qualifikation	Ja / nein (Kurs vollständig besucht und aktiv am Kurs teilgenommen).
Zu verwendende Lehrunterlagen	Regl. 7.3.1 (mit Videosequenzen) und Regl.3.4.1; Regl. 3.1, 3.2.

Règlements et traitement électronique des données pour entraîneurs (suite)

Contenus du cours

Le cours se compose de trois thèmes différents:

1ère partie: Technique de natation:

Nouvelles dispositions et interprétations des règles de natation de la FINA (règlement 7.3.1)

Approfondissement des règles de natation de la FINA, p.ex. par:

- des analyses vidéo;
- le jugement de styles, virages, touchers d'arrivée et prises de relais (corrects ou fautifs);
- Discussion de cas concrets de la pratique;
- Travail de groupe à l'aide de documents didactiques et de contrôles d'apprentissage.

Les disciplines de la Kids-Ligue (règlement 3.4.1).

2e partie: Traitement électronique des données à la FSN (TED):

Relations entre les différents programmes de TED de Swiss Swimming
(Document „help-splash-zusammenhaenge.pdf“)

Visite du site web de la FSN et contrôle de la disponibilité des règlements actualisés, formulaires, invitations et autres informations sur le net (www.fsn.ch).

Introduction dans le Splash Team Manager.

3e partie: Règlements de concours:

Travail pratique et approfondissement des règlements de concours indispensables aux entraîneurs, spécialement:

- | | |
|------------------------------------|--|
| Art. 1.2 – 1.4
(incl. annexe 2) | Compétences / Annonces de compétitions de natation organisées par des membres de la FSN, / Autorisation de participation à des compétitions de natation qui ne sont pas sous la responsabilité de la FSN / Participation de nageurs non licenciés à des compétitions |
| Art. 2.1: | Catégories d'âge |
| Art. 2.3 - 2.4: | Droit de départ: Licence annuelle, licence temporaire et droit de départ pour la Kids-Ligue / Conditions de transfert pour détenteurs d'une licence annuelle |
| Art. 2.5 – 2.7: | «Swiss Sport Nationality» / «Start Suisse» pour étrangers sans statut «Swiss Sports Nationality» / Restrictions du droit de départ pour étrangers |
| Art. 2.8 + 6.1: | Départ pour un autre club membre / Reconnaissance des résultats |
| Art. 3.5: | Obligation de participation aux séries intermédiaires et aux finales |
| Art. 3.6: | Attribution des couloirs de nage |
| Art. 3.7, 3.8 + 4.2: | Chronométrage du premier concurrent d'un relais / Temps intermédiaires / Reconnaissance de temps intermédiaires comme records |
| Art. 6.1: | Listes des meilleurs |
| Art. 6.2: | Classements aux points |
| Art. 7.9: | Médailles, cérémonies protocolaires |

Demandes / Protêts / Opposition / Recours

(Règl. 3.1 Art. 2.13 et document didactique "Relation compétiteur ↔ entraîneur ↔ chef d'équipe ↔ juges").

Déroulement typique d'une compétition: avant / pendant / après

(en prenant tout particulièrement en considération les championnats suisses selon règl. 3.2).

Reglemente und elektronische Datenbearbeitung für Trainer (Fortsetzung)

Unterrichtsinhalte

Der Kurs besteht aus drei Themenkreisen:

Teil 1: Schwimmtechnik:

Neue Bestimmungen und Interpretationen der Schwimmregeln der FINA (Reglement 7.3.1)

Vertiefung der Schwimmregeln der FINA, beispielsweise durch:

- Videoanalysen;
- Beurteilen von (korrekten und fehlerhaften) Stilen, Wenden, Zielanschlägen und Staffellösungen;
- Besprechen konkreter Fälle aus der Praxis;
- Gruppenarbeit an Hand von Lehrunterlagen und Fragebogen (als Lernkontrolle).

Die Disziplinen der Kidsliga (Reglement 3.4.1).

Teil 2: Elektronische Datenbearbeitung im SSCHV (EDV):

Zusammenhänge zwischen den verschiedenen EDV-Programmen von Swiss Swimming
(Dokument „help-splash-zusammenhaenge.pdf“)

Streifzug durch die Homepage des SSCHV und die Verfügbarkeit aktualisierter Reglemente, Formulare, Ausschreibungen und anderen Informationen im Internet (www.fsn.ch).

Einführung in den Splash Team Manager.

Teil 3: Wettkampfbestimmungen:

Praktische Bearbeitung und Vertiefung der für Trainer relevanten Wettkampfbestimmungen, insbesondere:

- | | |
|------------------------------------|---|
| Art. 1.2 – 1.4
(inkl. Anhang 2) | Zuständigkeiten / Meldung von Schwimmwettkämpfen, die von Mitgliedern des SSCHV organisiert werden / Bewilligung der Teilnahme an Schwimmwettkämpfen, die nicht unter der Verantwortung des SSCHV stehen / Teilnahme von nicht lizenzierten Schwimmern an Wettkämpfen |
| Art. 2.1: | Altersklassifikation |
| Art. 2.3 - 2.4: | Startrecht: Jahreslizenz, Temporärlizenz und Startberechtigung für die Kidsliga / Transferbestimmungen für Inhaber einer Jahreslizenz |
| Art. 2.5 – 2.7: | «Swiss Sport Nationality» / «Start Suisse» für Ausländer ohne den Status «Swiss Sports Nationality» / Einschränkungen des Startrechts für Ausländer |
| Art. 2.8 + 6.1: | Start für einen anderen Mitgliedverein / Anerkennung von Zeiten |
| Art. 3.5: | Teilnahmeverpflichtung für Zwischenläufe und Endläufe |
| Art. 3.6: | Zuteilung der Startbahnen |
| Art. 3.7, 3.8 + 4.2: | Zeitmessung beim Erststartenden einer Staffel / Zwischenzeiten / Anerkennung von Zwischenzeiten als Rekorde |
| Art. 6.1: | Bestenlisten |
| Art. 6.2: | Punktwertungen |
| Art. 7.9: | Medaillen, Siegerehrungen |

Anfragen / Proteste / Einsprachen / Rekurse

(Regl. 3.1 Art. 2.13 und Lehrunterlage "Verhältnis Wettkämpfer ↔ Trainer ↔ Mannschaftsführer ↔ Richter").

Typische Abläufe vor / an / nach einer Wettkampfanstaltung

(unter besonderer Berücksichtigung von Schweizermeisterschaften gemäss Regl. 3.2).